

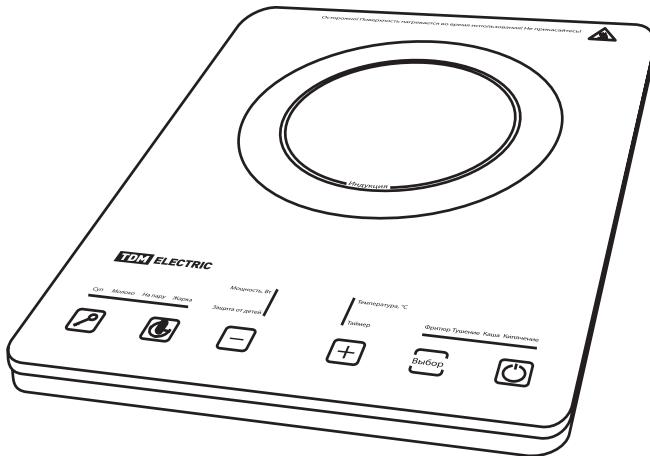


tdme.ru

МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ  
Скачайте бесплатно

## Электроплитки стеклокерамические индукционные серии «ЭПИ»

### Руководство по эксплуатации. Паспорт



#### 1. Назначение

1.1. Электроплитки варочные стеклокерамические серии «ЭПИ» с сенсорным управлением, модель ЭПИ ТМ TDM ELECTRIC (далее – электроплитка) предназначены для

приготовления и разогрева пищи в домашних условиях.

1.2. Электроплитки предназначены для использования с металлической посудой.



**ВНИМАНИЕ! Не допускается использование электроплиток в коммерческих целях на предприятиях общественного питания или в иных условиях, требующих длительных периодов работы устройств!**

## 2. Технические характеристики

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметра	Значение
Модель электроплитки	ЭПИ1
Тип конфорки	стеклокерамическая индукционная
Материал корпуса	пластик, стеклокерамика
Напряжение, В/Гц	230/50
Потребляемая мощность, Вт	2000
Количество конфорок, шт.	1
Диаметр нагревательного элемента, мм	140
Тип управления	сенсорное
Длина шнура питания, м	1,45
Защита от перегрева	плавкий предохранитель
Габариты изделия, мм	360x280x42
Масса, кг	2,5

## 3. Устройство изделия

3.1. Основные элементы электроплитки представлены на рисунке 1.

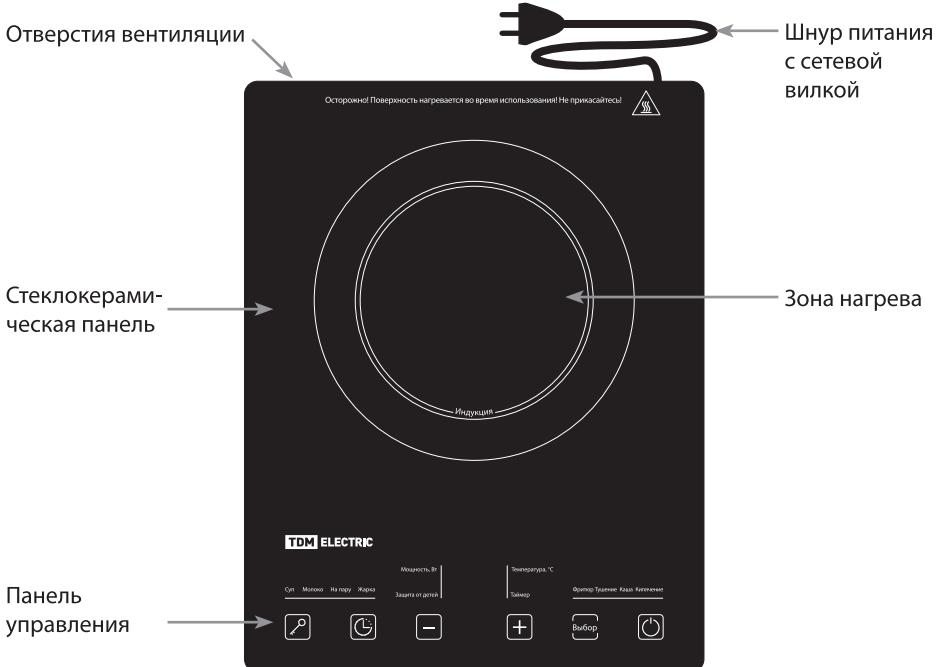


Рисунок 1. Устройство электроплитки

3.2. Электроплитка состоит из корпуса, стеклокерамической панели высокой прочности и блока управления.

3.3. Под воздействием электрического тока происходит накаливание нагревательного элемента и нагрев посуды с пищей.

3.4. Стеклокерамическая панель устойчива к перепадам температур и давлению, но чувствительна к точечным ударам твердыми или острыми предметами. Посуда из чугуна или с неровными краями может поцарапать панель.



**ВНИМАНИЕ! Не храните посуду на поверхности электроплитки и не используйте плитку в качестве столешницы.**

4.1. Извлеките электроплитку из упаковки, проверьте целостность шнура, электрической вилки, корпуса и нагревательного диска. Не включайте электроплитку, если заметили какие-либо повреждения.

4.2. Установите электроплитку на ровную устойчивую сухую поверхность, полностью расправьте шнур питания, вставьте вилку в заземленную розетку напряжением не менее 16 А.



**ВНИМАНИЕ! Расстояние между электроплиткой и другими предметами или стеной должно быть не менее 10 см. Запрещается установка на газовой плите, любых металлических поверхностях, а также рядом с источниками тепла.**

4.3. Звуковой сигнал и мигание индикаторов после подключения к сети означают нахождение электроплитки в режиме ожидания. Поместите подходящую кухонную посуду по центру конфорки. На дисплее отобразится

[ON] – электроплитка готова к работе.

4.4. Управление функциями и установка режима работы электроплитки осуществляется с помощью панели управления (см. рисунок 2).

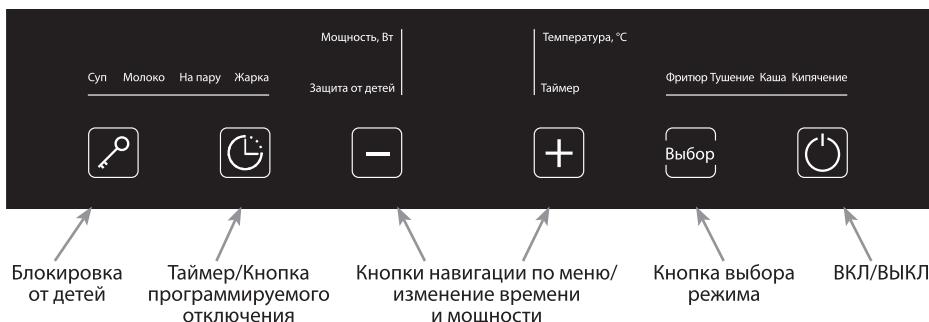


Рисунок 2. Панель управления

4.5. Выбор режима осуществляется с помощью клавиши . Электроплитка серии «ЭПИ» имеет несколько запрограммированных режимов приготовления пищи: «Фритюр», «Тушение», «Суп», «Быстрое кипячение», «Жарка», «На пару», «Горячее молоко», «Каша».

После окончания приготовления пищи на-

жмите  для возврата в режим ожидания. Для отмены выбранного режима нажмите другие функциональные клавиши или клавишу , чтобы выключить устройство. Описание режимов работы представлено в таблице 2.

Таблица 2. Режимы приготовления пищи

Режим / Кнопка	Предустановленная мощность / Температура нагрева/время	Возможность регулировки мощности / уровня нагрева	Установка режима
Фритюр	2000 Вт	8 уровней мощности от 300 до 2000 Вт	Нажмите и удерживайте кнопку  пока на дисплее не появится [Stir-Fry] и [2000]. Выберите уровень мощности с помощью кнопок  или 
Тушение	1800 Вт	8 уровней мощности от 300 до 2000 Вт	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Hot pot] и [1800]. Выберите уровень мощности с помощью кнопок  или 
Суп	2000 Вт – 15 мин.; далее 1200 Вт – 30 мин., далее 400 Вт – 1 ч 15 мин.	нет	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Soup] и [AU]
Быстрое кипячение	2000 Вт	нет	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Water] и [AU]
Жарка	+220 °C	8 уровней нагрева от 60 до 240 °C	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Fry] и [220]. Выберите уровень нагрева с помощью кнопок  или 
На пару	автоматическая регулировка мощности 45 мин.	нет	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Steam] и [00:45]
Молоко	+60 °C, 20 мин.	нет	Нажимайте кнопку  , пока на дисплее не появится [Milk] и [AU]

Режим / Кнопка	Предустановленная мощность / Температура нагрева/время	Возможность регулировки мощности / уровня нагрева	Установка режима
Каша	автоматическая регулировка мощности 60 мин	нет	Нажмите кнопку  , пока на дисплее не появится [Congee] и [AU]

4.6. Функция «Таймер» (только для режимов «Тушение», «Жарка», «Фритюр») позволяет устанавливать время приготовления пищи. Для ее использования однократно нажмите на панели управления  до появления на дисплее значения 00:00. Далее с помощью кнопок  или  задайте требуемое время: от 1 мин до 2 ч 59 мин. После установки нажмите и удерживайте , пока цифры не перестанут мигать. По окончании заданного отрезка времени электроплитка подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. Для отмены функции «Таймера» нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

4.7. Функция «Задержка включения» (кроме режимов «Тушение», «Жарка», «Фритюр») позволяет задать интервал времени, через который произойдет автоматическое включение электроплитки. Для ее использования нажмите в режиме ожидания

кнопку  до появления на дисплее интервала задержки включения, по умолчанию 00:30 (30 мин). Далее с помощью кнопок  или  задайте требуемое время в диапазоне от 1 мин до 23 ч 59 мин. После этого выберите нужный режим работы. Установка задержки включения завершена. Если в процессе ввода программ в течение 5 секунд не производится никаких действий, электроплитка возвращается в режим ожидания.

4.8. Функция «Защита от детей» позволяет заблокировать все функциональные клавиши, за исключением кнопки  . Для активации функции нажмите  на панели управления. Для разблокировки панели управления нажмите и удерживайте  в течение 3 сек.

4.9. По умолчанию время работы для всех программ электроплитки составляет 2 ч.

## 5. Правила безопасной эксплуатации и ухода

5.1. Внимательно прочтите требования по безопасной эксплуатации электроплитки и всегда придерживайтесь их в процессе использования. Они включают в себя важные инструкции, касающиеся применения, техники безопасности и обслуживания продукта.

5.2. Допускается использование электроплитки детьми под присмотром взрослых. Храните ее выключенной в недоступном для детей месте. Электроплитка не предназначена для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знани-

ями, если они не находятся под контролем или не получили подробных инструкций относительно использования электроплитки лицом, ответственным за их безопасность. Несмотря на наличие в приборе замка от детей, не следует оставлять ребенка наедине с электроплиткой без присмотра.

5.3. Лица с кардиостимулятором должны проконсультироваться со своим лечащим врачом по поводу безопасности нахождения рядом с электроплиткой.

5.4. Не разогревайте пустую посуду.

5.5. С данной электроплиткой может использоваться только стальная или чугунная,

в том числе эмалированная, посуда с пло-

ским дном диаметром от 12 до 26 см.



**ВНИМАНИЕ! Не используйте электроплитку с поврежденной верхней панелью! Если вы заметили трещину на панели, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к квалифицированному специалисту.**

5.6. Посуда должна быть пригодна для индукционных плит, в крышке обязательно должно быть отверстие для пара. Не используете посуду, если в процессе эксплуатации заметили что-либо необычное или не уверены, что она относится к подходящему типу.

5.7 При разогреве консервов обязательно предварительно открывайте банку.

5.8. Держите электроплитку на достаточном расстоянии от легковоспламеняющихся предметов ( занавески, синтетические скатерти, бумага, аэрозоли), не размещайте электроплитку в непосредственной близости от воды (раковины, ванны), используйте огнеупорное основание для поверхности, на котором установлена электроплитка.

5.9. Не погружайте электроплитку в воду и не допускайте попадания большого количества воды на поверхность.

5.10. Следите, чтобы в радиусе 10 см от работающей электроплитки не находились металлические предметы, кроме используемой посуды.

5.11. Не прикасайтесь к металлической посуде или панели электроплитки во время ее работы без специальных средств защиты, это может привести к ожогам.

5.12. Следите, чтобы вентиляционные отверстия электроплитки всегда оставались открытыми.

5.13. Не прикасайтесь к панели управления острыми предметами.

5.14. Не используйте аэрозольные средства против насекомых вблизи вентиляционных решеток электроплитки.

5.15. Не вытаскивайте шнур из розетки, если электроплитка работает. Чтобы отключить электроплитку, нажмите кнопку , а затем выньте шнур питания. Не отключайте электроплитку от сети, пока работает вентилятор.

5.16. Для чистки отключите прибор от электросети. Подождите не менее 30 минут после использования электроплитки, чтобы дать ей остыть. Осторожно протрите панель тканью, смоченной мыльной водой. Не используйте абразивные вещества, металлические скребки или большое количество воды, чтобы избежать ее попадания внутрь прибора, это может привести к поломке. После протрите поверхность насухо бумажным полотенцем. Вентиляционные отверстия желательно очищать с помощью кисточки или ватной палочки.

5.17. Электроплитку не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории РФ. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов прибор необходимо сдать на переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы безопасно утилизировать электроплитку, пожалуйста, используйте системы раздельного сбора, или обратитесь к продавцу, у которого Вы приобрели данный товар.

## 6. Диагностика и устранение неполадок

6.1. Перечень возможных неисправностей и способы их устранения представлены в таблице 3.

Таблица 3.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Устройство подключено к розетке, но при нажатии кнопки «ON/OFF» не включается	Нет напряжения в сети	Используйте плитку после восстановления электропитания
	Сработал предохранитель	Проверьте источник питания. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр или по месту приобретения изделия
	Нет полного контакта вилки и розетки	
Прозвучал сигнал и нагрев прекратился	Несовместимая посуда	Используйте посуду для индукционной плиты
	Посуда не помещена в центр зоны нагрева	Поместите посуду в центр зоны нагрева
	Посуда была перемещена после нагревания	
Электроплитка отключилась после нагревания	Посуда пуста или температура нагрева слишком высока	Используйте посуду согласно инструкции
	Пыль или грязь на воздухозаборнике	Очистите воздухозаборник. Используйте плитку только после остывания
	Истекли 2 часа, установленные по умолчанию для всех программ	Выберите новую программу или воспользуйтесь таймером для текущей настройки
Основные коды ошибок	E0 – отсутствие контакта внутри устройства	
	E1 – отсутствие посуды или неподходящая посуда	
	E2 – внутренний перегрев	
	E3 – избыточный ток	
	E4 – пониженное напряжение	
	E5 – нарушение целостности защиты датчика зоны нагрева/короткое замыкание	
	E6 – IGBT датчик поврежден/короткое замыкание	
	E7 – перегрев панели	

Если неисправность не удалось устранить вышеперечисленными способами, обратитесь к специалисту сервисного центра. Не пытайтесь ремонтировать электроплитку или вносить изменения в ее конструкцию самостоятельно, это может быть опасно для жизни и здоровья.

## **7. Условия транспортирования и хранения**

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °C.

## **8. Утилизация**

8.1. Данные изделия не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации прибор необходимо передать

в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

## **9. Гарантийные обязательства**

9.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Лица, осуществлявшие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, правильная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

9.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

9.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

9.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).  
9.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесений несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

## **10. Ограничение ответственности**

10.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним

животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

10.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

## 11. Гарантийный талон

Электроплитка стеклокерамическая индукционная серии «ЭПИ» с сенсорным управлением, мод. ЭПИ1 торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016.

Штамп технического контроля изготовителя\_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_г.

Подпись продавца\_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА



Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя\_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокградн Трейд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).

